

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе 3 руб.  
Оъ пересылкою по почте 5 руб.  
Оъ доставкою на домъ 4 руб.  
Подписка принимается въ Редакціи оныхъ Вѣдомостей въ замѣнъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.

Слѣдуетъ издѣлывать 3 разъ: амъ Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.  
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

## Livländische Gouvernements = Zeitung.

XXII. Jahrgang.

№ 76.

Понедѣльникъ 8. Іюля. — Montag, 8. Juli

1874.

### Официальная Часть. Официeller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Саксенъ-Веймарскій подданный дровосѣкъ Іоганъ Фридрихъ Герцеръ объявилъ, что выданный ему въ Ригѣ паспортъ на жительство въ Россію отъ 23. Сентября 1869 г. № 147 имъ потерянъ, а потому Управляющимъ Лифляндскою Губерніею предписывается всемъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себя этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. № 4589.

г. Рига, 2. Іюля 1874 года.

Da der Sachsen-Weimarische Unterthan Holzhauser Johann Friedrich Herzer die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein Aufenthalts-Paß d. d. Riga 23. September 1869 Nr. 147 abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Verwaltenden des Gouvernements hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzufinden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 4589.

Riga, den 2. Juli 1874.

Всѣдствие отношенія командира 3. Сапернаго Баталіона Лифляндское Губернское Управление сямъ поручаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать рядовыхъ: Павла Яковлева и Іогана Бертельсона и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу къ упомянутому командиру.

Примѣты Павла Яковлева слѣдующія: онъ уроженецъ Тверской Губерніи Зубцовскаго уѣзда, Артемовской волости деревни Вадютина, имѣетъ отъ роду 25 лѣтъ, росту 2 арш. 7<sup>2</sup>/<sub>8</sub> верш. волосы на головѣ и бровяхъ свѣтлорусые, глаза свѣтлокаріе, носъ и ротъ средній, лицо чистое.

Примѣты Іогана Бертельсона слѣдующія: онъ уроженецъ города Риги, имѣетъ отъ роду 24 года, росту 2 арш. 6<sup>3</sup>/<sub>8</sub> в. волосы на головѣ и бровяхъ свѣтлорусые, глаза сѣрые, лицо чистое, носъ и ротъ умѣренный, подбородокъ круглый. № 2252.

In Folge desfallsiger Requisition des Commandeurs des 3. Sappeur-Bataillons wird von den Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden hierdurch aufgetragen nach den Gemeinen Pawel Jacowlew und Johann Bertelsohn Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittlungsfalle an den genannten Commandeur auszuliefern.

Das Signalement des Pawel Jacowlew ist folgendes: Er ist aus dem Twersehen Gouvernement, Subjowschen Kreise, Artemowschen Gebiete, Wadutinschen Dorfe gebürtig, 25 Jahre alt, 2 Arsch. 7<sup>2</sup>/<sub>8</sub> Wersch. groß, hat hellblondes Haar und Augenbraunen, eine mittelmäßige Nase und Mund und ein reines Gesicht.

Das Signalement des Johann Bertelsohn ist folgendes: Er gehört zum Bürgerstande der Stadt Riga, ist 24 Jahre alt, 2 Arsch. 6<sup>3</sup>/<sub>8</sub> Wersch. groß, hat hellblondes Haar und Augenbraunen, graue

Augen ein reines Gesicht, eine proportionirte Nase und Mund und ein rundes Kinn. Nr. 2252.

Рижскій Магистратъ донесъ Лифляндскому Губернскому Управленію, что выданные рядовымъ Царскосельской Городской Полиціи Вильгельму Теодору Эку билеты отъ 24. Февраля 1871 г. за № 415 и 95. Красноярскаго пѣхотнаго полка Роберту Цухонскому билетъ отъ 5. Декабря 1867 г. за № 157 затеряны.

Всѣдствие сего Лифляндское Губернское Управление сямъ предлагаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ считать означенные документы недействительными и въ случаѣ отысканія или предъявленія оныхъ кѣмъ либо отобрать и выслать ихъ въ Рижскій Магистратъ. № 2250.

Der Rigasche Rath hat der Livländischen Gouvernements-Verwaltung mitgetheilt, daß die den Gemeinen: 1) der Zarstschesselschen Stadt Polizei Wilhelm Theodor Eck am 24. Februar 1871 sub Nr. 415 und 2. des 95. Kasanjarischen Infanterie-Regiments Robert Tschonowsky am 5. December 1871 sub Nr. 157 erteilten Bilets verloren seien.

Demnach wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden desmitleist aufgetragen, die obgenannten Documente als mortificirt zu betrachten, und bei deren Ermittlung oder Vorstellung dieselben dem Inhaber abzunehmen und an den Rigaschen Rath auszuliefern. Nr. 2250.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

На время отсутствія Рижскаго старшаго Полицімейстера Полковника Рейхардта, исправленіе его должности поручено Надворному Совѣтнику Крамору. № 4613.

Für die Zeit der Abwesenheit des Rigaschen älteren Polizeimeisters Obrist Reichardt ist die Ausübung der Amtspflichten desselben dem Hofrath Krause übertragen worden. Nr. 4613.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio wird desmitleist zur Kenntniß des Publicums gebracht, — daß, nachdem der Holzzubrag auf der Düna gegenwärtig nachgelassen, — von jetzt ab die Düna-Floßbrücken-Klappen während des Tages wie gewöhnlich nur von 12 bis 1 Uhr Mittags werden geöffnet werden. Nr. 809.

Riga-Rathhaus, am 4. Juni 1874.

Рижская Комиссія Городской Кассы доводитъ сямъ до свѣдѣнія публики, что такъ какъ патисскъ лѣсовъ по р. Двинѣ въ настоящее время убавился, Двинскій плотовый мостъ впредь разведенъ будетъ днемъ въ обыкновенное время, то есть отъ 12 часовъ до 1 часа полудня. г. Рига ратгаузъ, 4. Іюля 1874 года. № 809.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben nachstehende Sachen als gefunden eingeliefert oder verdächtigen Leuten abgenommen worden sind und zwar: ein goldener Hemdknopf, ein goldener Stiegelring mit Buchstaben, ein selbener Regenschirm, 2 Paar wollene Strümpfe, eine kleine gestrichene Wanne, zwei Bund Schlüssel, ein Stück Erz und ein gestrickter Seelenwärmer.

Die resp. Eigenthümer dieser Sachen werden desmitleist aufgefordert, zur Erlangung ihres resp. Eigenthums binnen gesetzlicher Frist, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden. Riga Polizei-Verwaltung, den 1. Juli 1874. Nr. 5357. 2

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben ein herrenloses Pferd eingeliefert worden ist.

Der Eigenthümer wird daher aufgefordert sich binnen 10 Tage a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung zu melden. Nr. 5359. 2

Riga, Polizei-Verwaltung den 1. Juli 1874.

Kad šķee apspāksa redzami Balmeres kreisē Leep-Nupes baznīcā draudzē Wezmuišas (Juska) pagasta pēdējā līdžēdī jau wairak gaddus no šķašs waišs des laut lāpas šķmes aizgājusi, un ne šinami ir, tad zaur šķo teel waišs Pilsēdā un šemju-poličes luhgas kur winaī atrafšs ne wēnu ne peeturēst, bei la arrestantus šķurpu atšubliht, deht ispišiškanu zemju Widsēmnes Gubernator Leelunga pawēlu Saimu-Registara šagattawoškanu, ar Sawahm Kustamu šķinehm: Katrin Almin 43 gaddu wezz, Dārtē Tschopson 27<sup>1</sup>/<sub>2</sub> g. w., Bīše Šwēes 46 g. w., dehts Jāhns, Marriin Kirše 53 g. w., Anne Weinberg 41 g. w., Edwart Oesterling 78 g. w., Seew Leene 74 g. w., meitas Alwine 40 g. w., Berta 38 g. w., Ottilie 36 g. w., Charlotte 35 gaddu wezz. Nr. 112. 2

Wezmuišā tai 26. Juni 1874.

#### Проклама. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist infolge Ablebens des dimittirten Ordnungsgerichts-Notarien Anton von Hirschheid verfügt worden, daß von demselben und seiner Ehegattin Leontine von Hirschheid geborenen von Palmstrauch errichtete, bei dem Wendenischen Landgerichte deponirt gewesene und nach Ableben desuncti anher eingelangte verfestelte gegenseitige Testament in gesetzlicher Vorschrift des Provinzialrechts der Ostseegouvernements Theil I Art. 311 Pkt. 7 und Art. 314 Pkt. 6 und Thl. III Art. 2450 und 2451 alhier bei diesem Hofgerichte am 5. Juli d. J. zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, — als welches allen den dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Vertheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende reciproque Testament des weil. dimittirten Ordnungsgerichts-Notarien Anton von Hirschheid und dessen Ehegattin Leontine von Hirschheid geb. von Palmstrauch aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache und Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des qu. reciproquen Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlanthieren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentklage rechtlich zu begründen

und ausführlich zu machen verbunden sind. — Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.  
Riga-Schloß, den 13. Juni 1874.

Nr. 3160. 1

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen zu Dinnamünde verzeichneten Friedrich Weiß irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen oder demselben verschuldet sein sollten, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses assigierten Proclams, und spätestens den 20. December 1874 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwaigen Erbansprüche zu dociren, resp. ihre Schulden anzuzeigen und zu berichtigen; widrigenfalls selbige, nach Expiration solchanden termini praefixi, mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch abgemittelt, sondern ipso facto präcluidirt sein sollen, mit den Schuldauern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, den 20. Juni 1874.

Nr. 554. 3

Сиротский Судъ Императорскаго города Риги сямъ вызываетъ всякъ и каждаго, кто полагаетъ имѣть какое либо требованіе къ наслѣдству, оставшемуся послѣ умершаго въ г. Ригѣ, принадлежнаго къ Даниилу Фридриха Вейса, или кто состоитъ ему должникомъ, явиться въ Сиротский Судъ или Канцелярію оного либо лично, либо черезъ повѣреннаго, снабженнаго законною довѣренностью, въ теченіи шести мѣсяцевъ отъ нижесказаннаго числа и никакъ не позже 20. Декабря 1874 года, подъ страхомъ просрочки, и представить доказательства своихъ требованій или показаній своихъ долговъ; въ противномъ случаѣ они по прошествіи сего рѣшительнаго срока небудутъ болѣе допущены къ предъявленію своихъ требованій, а самымъ дѣломъ отстранены просрочка; съ должниками же будетъ поступлено по законамъ. М 554. 3  
г. Рига-ратгаузъ, 20. Іюня 1874 года.

Der Kunst- und Handeltsgärtner H. Gögginger hat bei dem Rigaschen Landvogteigerichte zur Anzeige gebracht, daß die auf sein in Riga im 2. Quart. der St. Petersburger Vorstadt an der Lazarettstraße sub Pol. Nr. 190 belegenes Immobilien am 20. December 1872 für Heinrich Aug. Nach ingroffirte Forderung von 4500 Rbl. bereits bezahlt, die quittirte Obligation aber verloren gegangen sei, und daß ferner ein bei dem am 2. December 1850 zwischen Gögginger, als Käufer, und der Frau Sophie Elisabeth von Stein geb. Hoppe, der Wittwe Julie Karoline von Stein geb. Hoppe, und den Kindern der letzteren, als Verkäufer, erfolgten Kaufabschlusse über das bezeichnete Immobilien rückständig verbliebener Kaufschilling von 500 Rbl. gleichfalls bezahlt, die darüber ausgestellte Quittung aber auch abhanden gekommen sei.

In Folge dessen werden von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts alle Diejenigen, welche aus den vorbenannten Forderungen noch irgend welche rechtliche Ansprüche erheben zu können, vermeinen, desmittelst aufgefordert, solche Ansprüche binnen 6 Monaten a dato, also spätestens bis zum 27. November d. J. unter Beibringung der betreffenden Belege bei diesem Gerichte zu verhandeln, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls keinerlei dergleichen Ansprüche mehr gehört werden, sondern die obengenannten Forderungen als erloschen gelten sollen und dem Gärtner H. Gögginger Solches gerichtlich bescheinigt, bzw. die Exgroffation der auf sein Immobilien am 20. December 1872 ingroffirten Hypothek von 4500 Rbl. gestattet werden wird. Nr. 844. 1

Riga-Rathhaus 1. Section des Landvogteigerichts, den 27. Mai 1874.

Nachdem der Fuhrmann Hindrich Randsep zufolge des zwischen ihm und dem Vormunde der unmündigen Geschwister Marie und Georg Andum am 16. October 1873 abgeschlossenen und am 27. October desselben Jahres sub Nr. 106 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts des allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 336 belegene hölzerne Wohnhaus samt allen Appertinentien für die Summe von 350 Rbl. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Versicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des obervährten zwischen dem Fuhrmann Hindrich Randsep und den Andum'schen Minorennen abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten,

oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortbauend offenstehen, der auf dem in Rede stehenden Immobilien ruhende Realasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Nacherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 29. Juni 1875 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Hindrich Randsep diejenigen Verfügungen dießseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcluidirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungeklärte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 336 belegenen Wohnhause samt Appertinentien dem Provoquanten nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden.  
Dorpat-Rathhaus, am 18. Mai 1874.

Nr. 620. 1

Nachdem der Kaufmann Michael Anissimow zufolge des zwischen ihm und dem weil. erblichen Ehrenbürger Peter Nicolajew Kopylow, beziehungsweise dessen Wittwe Elisabeth Kopylow am 23. Juni 1871 abgeschlossenen und am 30. Mai 1874 sub Nr. 61 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts die allhier im Kaufhof sub Nr. 38 belegene Bude samt Appertinentien für die Summe von 1600 Rbl. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Versicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des obervährten Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortbauend offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobilien ruhende Realasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Nacherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 30. Juli 1875 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Michael Anissimow diejenigen Verfügungen dießseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcluidirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungeklärte Besitz und das Eigenthum an der allhier im Kaufhof sub Nr. 38 belegenen Bude dem Herrn Provoquanten nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden. Nr. 751. 3  
Dorpat-Rathhaus, am 18. Juni 1874.

Аугуленес Валъс (Гулбенс браудес) Ношмнек махъас рентинекс Отто Кренс ир номитрис, тачет теет зур scho wissi, kas winnam parrada heb arri kam winsch parrada buhtu usajinati 3 mehneschu laita no appalsch raskitas deenas sche meldetes, pehz notezjeschka termina taps ta mantiba winna parradneekem isdallita.

Аугуленес Валъс-тееса тамм 5. Juni 1874.  
Nr. 119. 1

Kad tas Saun-Rabrtu pagasta Plarsch mahjas rentineks Pehter Plarsch ier mirris, un ta pascha mantiba us olzonu pahrdohita, tad teet wisseem tas lssludbinahis, un winna parradu-deweji, ta arri tee kas tam so parrada buhtu usajinati eefsch 6 mehnescheem, t. i. libhs 7. Dezember f. g. ar taisnam parradu prassischanam pree Saun-Rabrtu pagasta teefas peeteitees. Pehz pagahuschka termina neweens parradu prassitais netifs wairs peenemts, bet ar winna mantu un parradu flehpejeem pehz lissama isdarrihts. Nr. 162. 2  
Saun-Rabrtu pagasta teefa, tai 7. Juni 1874.

Kad tas Baischkalna muishas pagasta (Behsu kreife Rannas basnizs braudis) Karwehl mahjas saimneks Jahn Schlehrbel ier mirris, tad teet zaur scho winna parradu deweji un nehmeji usajinati, trihs mehneschu laita, t. i. no appalsch raskitas deenas, libhs 14. Septembri f. g. ar sawahm

taisnigahm prassischanam pree scho pagast-teefu peeteitees. To pehz tam, neweens wairs netaps klaushts, bet ar parradu flehpejeem pehz lissama isdarrihts. Nr. 46. 2

Baischkalna pagast-teefa, tai 14. Juni 1874.

Kad tas (Rihgas kreife un Aistraitles basnizs braudis) Winkelmannmuishas Leijas krodhsineels Jure Semit ir mirris, tad teet zaur scho wissi, kam no minehta Semit atstahstas mantas labdas prassichanas heb kas winam parrada palikusch buhtu, usajinati, wifwehlat trihs mehneschu laita, tas ir libhs 23. August 1874 sawas prassichanas un ari parradus Winkelmannmuishas pagasta teefai usdohst; wehlat labdas prassichanas netifs wairs peenemts un ar parradu flehpejeem pehz lissama isdarrihts.

Winkelmannmuishas, pagasta teefa, tai 23. Mai 1874.  
Nr. 15. 1

Kad tas Behsu kreife Wez-Beebalgas basnizs braudis, pree Bringu wassis peederrigas Lawan-mahjas gruntneeks Jahn Laddin mirris, tad teet zaur scho, winna parradu deweji usajinati, diwu mehneschu laita t. i. libhs 27. Juli f. g. sawas parradu prassichanas pree schahs pagast teefas usdohst; — wehlat neweens wairs netifs peenemts, bet pasaudohs sawas prassichanas teefibu. 1  
Bringu pagast teefa, 27. Mai 1874. Nr. 36.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimit. Rittmeister G. von Helmerjenn, Erbbesitzer des im Papenpöschers Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Gutes Waidau, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörtslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Waidau ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Kiel. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Waidau bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingroffirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführlich zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Waidau ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

- 1) Das Geseinde Leel Schirbe groß 29 Thl. 24 <sup>75/112</sup> Gr., dem Bauer Jacob Jacobsohn für den Preis von 3247 R. S.
- 2) Das Geseinde Mafs Schirbe groß 31 Thl. 63 <sup>63/112</sup> Gr., dem Bauer Jacob Kieber für den Preis von 4424 R. S.
- 3) Das Geseinde Gribesch groß 28 Thl. 67 Gr., dem Bauer Behrnt Behring für den Preis von 4618 R. S.
- 4) Das Geseinde Dender groß 29 Thl. 44 Gr., dem Bauer Eduard Werner für den Preis von 3820 R. S.
- 5) Das Geseinde Kusche groß 28 Thl. 80 <sup>40/112</sup> Gr., dem Bauer Jahn Kempe für den Preis von 2922 R. S.
- 6) Das Geseinde Mahzen groß 28 Thl. 15 <sup>35/112</sup> Gr., dem Bauer Jahn Kieber für den Preis von 3690 R. S.

Nr. 677. 2  
Wolmar, den 8. Juni 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peter Gulmann, Erbbesitzer des im Segewoldischen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Neu-Kempenlofschen Weesulen-Geseindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörtslande des Gutes Neu-Kempenlofs gehörige, unten

näher bezeichnete Grundstücke mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller Derjenigen, welche auf dem Weesulen-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Weesulen groß 25 Tblr. — Gr., dem Bauer Peter Kreischmann für den Preis von 5500 Rbl. S. M. Nr. 654. 2  
Wolmar, den 31. Mai 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Kirchspielsrichter Ernst Baron Campenhausen, Erbbesitzer des im Loddigerischen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Gutes Loddiger mit Murrilas, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörstande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Loddiger mit Murrilas ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der hbl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Loddiger mit Murrilas bei Einem Erlauchten Rvländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Loddiger mit Murrilas ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

- 1) das Gesinde Preeschaln, groß 23 Tblr. 52 Gr., den Bauern Willm Sahr und Jahn Sarring für den Preis von 3904 Rbl. S.;
- 2) das Gesinde Dimsa, groß 28 Tblr. 50 Gr., den Bauern Peter Dimsa jun und Peter Kijze jun. für den Preis von 4560 Rbl. S.;
- 3) das Gesinde Raspehd, groß 18 Tblr. 32 Gr., dem Bauer Jacob Eilsum für den Preis von 2386 Rbl. S.;
- 4) das Gesinde Dohmer und Kohnen, groß 47 Tblr. 45 Gr., dem Bauer Carl Kreischmann für den Preis von 8688 Rbl. S.;
- 5) das Gesinde Wilzin, groß 28 Tblr. 75 Gr., dem Bauer Jahn Mattisohn für den Preis von 4882 Rbl. S.;
- 6) das Gesinde Wezz-Nrke, groß 23 Tblr. 48 Gr., dem Bauer Martin Terriksa für den Preis von 3884 Rbl. S.;
- 7) das Gesinde Kulle, groß 25 Tblr. 13 Gr., dem Bauer Marz Pohgull für den Preis von 4050 Rbl. S.;
- 8) das Gesinde Matteil, Renke-Libbert, groß 62 Tblr. 31 Gr., dem Bauer Johann Kreischmann für den Preis von 10922 Rbl. S.;

- 9) das Gesinde Schagat, groß 25 Tblr. 73 Gr., dem Bauer Jahn Kasparsohn für den Preis von 4224 Rbl. S.;
  - 10) das Gesinde Kuggul, groß 33 Tblr. 52 Gr., der Bäuerin Anna Kuggul für den Preis von 5520 Rbl. S.;
  - 11) das Gesinde Nusscha, groß 30 Tblr. 33 Gr., dem Bauer Peter Behrling für den Preis von 5540 Rbl. S.;
  - 12) das Gesinde Mulda, groß 13 Tblr., dem Bauer Martin Kuhlitz für den Preis von 1700 Rbl. S.;
  - 13) das Gesinde Kalna-Rike, groß 26 Tblr. 24 Gr., dem Bauer Jahn Ohssling für den Preis von 4340 Rbl. S.;
  - 14) das Gesinde Stuhmann, groß 34 Tblr. 27 Gr., dem Bauer Carl Kreischmann für den Preis von 5160 Rbl. S.;
  - 15) das Gesinde Lenas-Rike, groß 24 Tblr. 81 Gr., dem Bauer Marz Raubing für den Preis von 4600 Rbl. S.;
  - 16) das Gesinde Tilling, groß 37 Tblr. 5 Gr., dem Bauer Adam Rohst für den Preis von 6860 Rbl. S.;
  - 17) das Gesinde Lahze, groß 33 Tblr. 20 Gr., dem Bauer Peter Rohst für den Preis von 6140 Rbl. S.;
  - 18) das Gesinde Petscheil, groß 54 Tblr. 34 Gr., dem Bauer Peter Petschal für den Preis von 8900 Rbl. S.;
  - 19) das Gesinde Kiechdrick, groß 21 Tblr. 50 Gr., dem Bauer Marz Eglitz für den Preis von 3760 Rbl. S.;
  - 20) das Gesinde Teize, groß 22 Tblr. 70 Gr., dem Bauer Jahn Rohst für den Preis von 3300 Rbl. S.;
  - 21) das Gesinde Liffitz, groß 22 Tblr. 73 Gr., dem Bauer Andrei Abholting für den Preis von 4000 Rbl. S.;
  - 22) das Gesinde Swinke, groß 28 Tblr. 53 Gr., dem Bauer Martin Kasparsohn für den Preis von 4700 Rbl. S.;
  - 23) das Gesinde Tschunkur, groß 23 Tblr. 11 Gr., dem Bauer Peter Wilnis für den Preis von 4280 Rbl. S.;
  - 24) das Gesinde Wezz-Beemgall, groß 24 Tblr. 22 Gr., dem Bauer Marz Wilnis für den Preis von 4400 Rbl. S.;
  - 25) das Gesinde Sängull, groß 21 Tblr. 35 Gr., dem Bauer Andrik Daugull für den Preis von 3960 Rbl. S.;
  - 26) das Gesinde Wiegant, groß 23 Tblr. 40 Gr., dem Bauer Jahn Kumpeter für den Preis von 4220 Rbl. S.;
  - 27) das Gesinde Tiltzall, groß 23 Tblr. 2 Gr., dem Bauer Jacob Gulbe für den Preis von 4000 Rbl. S.;
  - 28) das Gesinde Kumpeter, groß 17 Tblr. 74 Gr., dem Bauer Jahn Swirbul für den Preis von 3060 Rbl. S.;
  - 29) das Gesinde Bleefche, groß 31 Tblr. 40 Gr., dem Bauer Jacob Brigant für den Preis von 6000 Rbl. S.;
  - 30) das Gesinde Muddurg, groß 35 Tblr. 46 Gr., dem Bauer Ans Apping für den Preis von 6020 Rbl. S.;
  - 31) das Gesinde Nirre, groß 23 Tblr. 72 Gr., dem Bauer Friedrich Makon für den Preis von 4020 Rbl. S.
- Wolmar, den 8. Juni 1874. Nr. 674. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dlm. Stabs capitain Eduard von Schewinow, Erbbesitzer des im Siffegalschen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Gutes Altenwoga, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörstande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Altenwoga ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Rvländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Altenwoga bei Einem Erlauchten Rvländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich inner-

halb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Altenwoga ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

- 1) Das Gesinde Saureet groß 27 Tblr. 24 Gr. den Bauern Dawe und Jurre Kengardt für den Preis von 4111 Rbl. S.
  - 2) Das Gesinde Jaun Liezet groß 14 Tblr. 60 Gr. dem Bauer Mittel Silber für den Preis von 2256 Rbl. S.
  - 3) Das Gesinde Kadel groß 13 Tblr. 74 Gr. dem Bauer Brenz Rudst für den Preis von 2137 Rbl. S.
  - 4) Das Gesinde Jaken groß 26 Tblr. 52 Gr. den Bauern Jacob und Ernst Ohssling für den Preis von 4127 Rbl. S.
  - 5) Das Gesinde Wezz Liezet groß 16 Tblr. 84 Gr. dem Bauer Martin Damberg für den Preis von 2664 Rbl. S.
  - 6) Das Gesinde Mengel groß 27 Tblr. 36 Gr. den Bauern Jahn und Klein Silber für den Preis von 4253 Rbl. S.
  - 7) Das Gesinde Ohding groß 26 Tblr. 72 Gr. dem Bauer Dawe Behrling für den Preis von 4194 Rbl. S.
  - 8) Das Gesinde Kessling groß 17 Tblr. 4 Gr. dem Bauer Brenz Swirzbeugrad für den Preis von 2596 Rbl. S.
  - 9) Das Gesinde Mas Jaggau groß 28 Tblr. 22 Gr. den Bauern Dawe Silber und Peter Tobias für den Preis von 4367 Rbl. S.
  - 10) Das Gesinde Jaun Smedren groß 17 Tblr. 65 Gr. dem Bauer Dawe Schneider für den Preis von 2802 Rbl. S.
- Wolmar, den 25. Juni 1874. Nr. 960 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Johann Peel, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Persl belegenen Grundstücks Tönsö Nr. 27, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme des Herrn Besitzers von Persl, dessen Rechte und Ansprüche an des Tönsö Gesinde unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 1. November 1874 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll: Tönsö Nr. 27, groß 22 Tblr. 32 Gr., dem Bauer Jaak Lohmann für den Kaufpreis von 4300 R. S. Nr. 490. 3  
Fellin den 1. Mai 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. thut das Wenden-Balkische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Jacob Persbach als Besitzer des im Wendenischen Kreise und Renuenburgischen Kirchspiele unter Launefaln belegenen Grundstücks Puttnesaln, nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß: das Grundstück Puttnesaln, groß 19 Tblr. 70 Grosch. auf den Launefalnschen Bauer Andrik Wihstol für den Preis von 2966 Rbl. 66 Cop. S.



vergefallt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigezeichneten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß selbiges Gefinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute lauernden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum für ihn und seine Erben und Erben wie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Waldische Kreisgericht solchen Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams, Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unangetastet bleiben, welche aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen u. Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung u. Eigentumsübertragung genannten Gefindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermehren auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Klagen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Gefinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekensstück constituiert, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigentum erb- und eigenthümlich abjudicirt werden soll.

Wenden, den 18. Juni 1874. Nr. 2583. 3

### Topogr. Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf desfallsigen Antrag der gerichtlich bestellten Curatoren der Special-Concursmasse des dem Ottomar Baron Loudon pfandweise gehörig gewesen, im Nooschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Schloß Rosenbeck nachstehend bezeichnete, von den Käufern der Rosenbedischen Gefinde geschuldeten, zur Concursmasse gehörenden Kaufschillingreste sammt Renten bei diesem Hofgerichte am 20. August d. J. und wenn nöthig an den darauf folgenden Tagen zu gewöhnlicher Sessionszeit der Behörde unter den weiter unten stehenden Bedingungen öffentlich meistbietlich versteigert werden sollen.

Die Kaufschillingreste sind folgende:

- 1) aus dem Verkauf des Gefindes Puhke, die Forderung an den Käufer Martin Rehbit von Rbl. S. 2350 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;
- 2) aus dem Verkauf des Gefindes Piepen, die Forderung an den Käufer Jahn Walden von Rbl. S. 1657 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;
- 3) aus dem Verkauf des Gefindes Nauditen, die Forderung an den Käufer Jacob Prehbit von Rbl. S. 1300 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;
- 4) aus dem Verkauf des Gefindes Muischeneels, die Forderung an den Käufer Jahn Apfht von Rbl. S. 1375 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;
- 5) aus dem Verkauf des Gefindes Dimbe, die Forderung an den Käufer Jahn Adamsohn von Rbl. S. 1590 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;
- 6) aus dem Verkauf des Gefindes Apfe, die Forderung an den Käufer Wilhelm Stahlberg von Rbl. S. 1360 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;
- 7) aus dem Verkauf der Gefinde Jahnneel mit Ohse, die Forderung an den Käufer Jahn Kuhlitz von Rbl. S. 1150 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;
- 8) aus dem Verkauf des Gefindes Rannep, die Forderung an den Käufer Tannis Raibe von Rbl. S. 1330 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;
- 9) aus dem Verkauf des Gefindes Skriwel, die Forderung an den Käufer Jahn Raibe von Rbl. S. 1220 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;
- 10) aus dem Verkauf des Gefindes Paulin, die Forderung an den Käufer Peter Ohfeling von Rbl. S. 1110 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;
- 11) aus dem Verkauf des Gefindes Ahfire, die Forderung an den Käufer Indrid Raibe von Rbl. S. 1450 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;
- 12) aus dem Verkauf des Gefindes Bulke, die Forderung an den Käufer Adam Blumberg von Rbl. S. 2610 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;
- 13) aus dem Verkauf des Gefindes Stelle, die Forderung an den Käufer Martin Armit von Rbl. S. 2600 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

14) aus dem Verkauf des Gefindes Dielsche, die Forderung an den Käufer Jacob Zetter von Rbl. S. 1600 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

15) aus dem Verkauf des Gefindes Gromull, die Forderung an den Käufer Jacob Lubban von Rbl. S. 1300 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

16) aus dem Verkauf des Gefindes Wahrschen, die Forderung an den Käufer Martin Lubban von Rbl. S. 1600 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

17) aus dem Verkauf des Gefindes Meischewer, die Forderung an den Käufer Krisk Karlling von Rbl. S. 1625 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

18) aus dem Verkauf des Gefindes Bissen, die Forderung an den Käufer Willum Stibe von Rbl. S. 1100 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

19) aus dem Verkauf des Gefindes Irguth mit Dreimant, die Forderung an den Käufer Adam Rohschulain von Rbl. S. 2385 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

20) aus dem Verkauf des Gefindes Sehne, die Forderung an den Käufer Willum Zips von Rbl. S. 1450 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

21) aus dem Verkauf des Gefindes Salsky, die Forderung an den Käufer Jahn Anschmidt von Rbl. S. 1375 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

22) aus dem Verkauf des Gefindes Wehrge, die Forderung an den Käufer Jahn Raibe von Rbl. S. 1350 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

23) aus dem Verkauf des Gefindes Runzit, die Forderung an den Käufer Carl Behrsing von Rbl. S. 1600 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

24) aus dem Verkauf des Gefindes Abhschala, die Forderung an den Käufer Indrid Galle von Rbl. S. 2900 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

25) aus dem Verkauf des Gefindes Smitte, die Forderung an die Käufer Peter Preimann und Peter Klam von Rbl. S. 7450 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

26) aus dem Verkauf des Gefindes Ralning, die Forderung an den Käufer Jahn Ohfelling von Rbl. S. 3000 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

27) aus dem Verkauf des Gefindes Ohfschala, die Forderung an den Käufer Jahn Bullsohn von Rbl. S. 650 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

28) aus dem Verkauf des Gefindes Jaunsemm, die Forderung an den Käufer Jacob Prehbit von Rbl. S. 1150 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

29) aus dem Verkauf des Gefindes Jaun-Apfe, die Forderung an den Käufer Jahn Wihstling von Rbl. S. 780 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

30) aus dem Verkauf des Gefindes Muffat, die Forderung an den Käufer Jahn Martinsohn von Rbl. S. 1400 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

31) aus dem Verkauf des Gefindes Pulte, die Forderung an den Käufer Carl Behrsing von Rbl. S. 300 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

32) aus dem Verkauf des Gefindes Leelkrug, die Forderung an den Käufer Tannis Behrsing von Rbl. S. 2500 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

33) aus dem Verkauf des Gefindes Saffe, die Forderung an den Käufer Carl Behrsing von Rbl. S. 4700 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

34) aus dem Verkauf des Gefindes Seple, die Forderung an den Käufer Tannis Behrsing von Rbl. S. 1210 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

35) aus dem Verkauf des Gefindes Peterkain, die Forderung an den Käufer Indrid Behrsing von Rbl. S. 1300 sammt vom 1. April 1874 ab laufenden Renten zu 5% pr. a.;

Bur Information über den Hypothekenlocus der vorbezeichneten Kaufschillingreste bezw. über den Landeswerth der genannten Gefinde können in der Kanzlei dieses Hofgerichts die bezüglich der corroborirten Kaufcontracte und andere Documente eingesehen und Auskünfte anderer Art von den Concurs-Curatoren den Herrn J. von Stovers auf Rabben und Advocat A. Kählbrandt in Riga eingegeben werden.

Die Bedingungen, unter welchen die Versteigerung stattfinden wird, sind folgende:

1) es wird jede einzelne der vorbezeichneten Forderungen sammt Renten ausbezogen resp. dem Meistbieter zugeschlagen;

2) der Zuschlag erfolgt sofort, falls die vom Meistbieter verkaufbare Summe mindestens 80% des Kapitalbetrages der zu versteigernden Forderung erreicht, anderntheils ist den Concurscuratoren das Recht vorbehalten, sich über die Ertheilung oder Verweigerung des Zuschlags binnen 8 Tagen nach erfolgtem Schluß des Ausbotes über alle Forderungen zu erklären und zwar bei der Commination, daß bei ausbleibender Erklärung der Zuschlag als ertheilt gelten wird;

3) da mit der Ertheilung des Zuschlags die Gefahr auf den Meistbieter übergeht, hat letzterer den über die Fälligkeit der erstandenen Forderung resp. deren Vertheilung obschwebenden Rechtsstreit im derzeitigen Proceßstadio für eigene Rechnung zu übernehmen und fortzuführen beziehentlich die Eventualitäten des Ausgangs zu tragen.

Anmerkung. Ueber den Stand jeden einzelnen Rechtsstreits werden die Concurs-Curatoren die bezüglichlichen Auskünfte ertheilen.

4) der Meistbieter erwirbt durch die Ertheilung des Zuschlags dem resp. Schuldner gegenüber zwar auch die vom 1. April 1874 ab laufenden Renten, er ist jedoch verpflichtet, bei der Verichtigung des Meistbotschillings die der erstandenen Forderung nach ihrem Kapitalbetrage anhängenden und für die Zeit vom 1. April 1874 bis zum Tage des erhaltenen Zuschlags nach dem Maßstabe von 5% pro anno zu berechnenden Renten zur Concursmasse auszuführen;

5) der Meistbieter ist verpflichtet, binnen vier Wochen gerechnet vom Tage des erhaltenen Zuschlags den Meistbotschilling sammt Weilerenten zu 5% pro anno vom genannten Tage und die sub Pkt. 4 erwähnten Renten durch baare Einzahlung bei diesem Hofgerichte zu erledigen;

6) der Meistbieter hat allein die mit der Abjudication der erstandenen Forderung verbundenen Kosten zu tragen;

7) nach erfolgter Verichtigung des Meistbotschillings sammt Renten wird dem Meistbieter die erstandene Forderung sammt Renten abjudicirt und ihm zu seiner Legitimation der die erstandene Forderung sammt Renten bescheinigende Verkaufscontract mit dem hofgerichtlichen Abjudicationskassete versehen ausgereicht;

8) falls der Meistbieter die Verichtigung des Meistbotschillings oder der Renten innerhalb der anberaumten Frist versäumen sollte, wird die bezüglichliche Kaufschillingrestforderung sammt Renten sofort für die Rechnung und Gefahr des säumigen Meistbieters abermals zum öffentlichen Meistbot gestellt werden, bei welcher wiederholten Meistbotstellung der sämmtlichen Meistbieter ohne Anspruch auf das Mehr für das Minder des zweiten Meistbotschillings zu verantworten haben wird.

Riga-Schloß, den 21. Juni 1874.

Nr. 3352. 1

Ливондская Казенная Палата приглашает желающих принять на себя на утвержденных для сего условиях, перевозку более 5000 руб. медной монеты старых чеканов из Риги в Уездную в Ливондское Казначейство; прибыть в присутствие сей палаты в назначенный для сего на 19. число Июля 1874 года торгу и на 23. число того же Июля переторж, в полдень, и изустно заявить свои предложения, заранее представив в Палату, при просьбах виды о своем звании и требуемые залогом на третью часть провозной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитных установлений; или же подать, или прислать в Ливондскую Казенную Палату, в день торга, т. е. 19. Июля сего 1874 года по отнюдь не позже 12 часов дня запечатанные о своих предложениях объявления, с соблюдением при этом правил, установленных ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. Т. X. Ч. I. изд. 1857 года. При чем объявляется: что условия торгов могут желающими быть рассматриваемы в канцелярии Казенной Палаты в присутственные дни и часы и что по заключении переторжки никакие новые предложения от желающих приняты не будут.

Рига, 26. Июня 1874 года. № 567. 1

Der Livländische Kameralhof fordert alle diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen den Transport von mehr als 5000 Rbl. Kupfermünze alter Prägung aus der Wendenischen Kreis- nach der Livländischen Gouvernements-Rentei zu übernehmen, sich zu dem diesbezüglichen auf den 19. Juli 1874 anberaumten Torgtermin und dem auf den 23. Juli festgesetzten Peretorgtermin, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der Fracht-Summe, in baarem



Gelbe oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Wertpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungssaale dieser Paläste zu melden und ihren Bot zu verlaublichen, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Tages, d. i. den 19. Juli 1874, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I des Svod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Livländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzuliefern. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgern zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhof's-Kanzlei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Percutur weiter keine neue Angebote von den Auctanten werden entgegengenommen werden. Nr. 567. 1 Riga, den 26. Juni 1874.

Diesenjenigen, welche die Arbeiten zur Hinterfüllung des Bohlwerks des neuhergestellten Stadtcanales von der Nicolai-Brücke bis zur Spitze des Ravellins Nr. 3 der ehemaligen Citadelle übernehmen wollen, werden desmittels angefordert, sich an den auf den 9. und 11. Juli d. J. anberaumten Ausbotteterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 782. 2 Riga-Rathhaus, den 4. Juli 1874.

Лица, желающие принять на себя производство работ по наполнению досчатого боя-верка по вновь устроеному городскому каналу на пространстве от Николаевского моста до шпиль Равелина № 3 въ упраздненной цитадели, приглашаются сию, явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ Рижской Комиссии Городской Кассы 9. и 11. ч. сего Юля мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заравне же темъ лицамъ явиться въ одну же Комиссию для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 782. 2 г Рига-ратгаузъ, 4. Юля 1874 года.

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Requisition eines Edlen Rigaschen Vogteigerichts der öffentliche Verkauf des zur General-Concursmasse des Kaufmannes Robert Samuel Schmiedt gehörigen, im 3. Quartier des St. Petersburger Vorstadttheils an der Reeper-Strasse sub Pol.-Nr. 314 a belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. December 1874 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Beethell von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen. Desgleichen ist Käufer verpflichtet den vom Curator der R. Schmiedtschen Concursmasse mit der Rigaer Quartier-Verwaltung abgeschlossenen Mietvertrag bis zum 1. Juni 1875 aufrecht zu erhalten und die Kosten des Zuschlages von sich aus zu berichtigen. Der Zuschlag wird dem Meistbieter sofort ertheilt, wenn die Forderung des Rigaer Hypotheken-Vereins durch die Meistbotsumme gedeckt ist.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an das obgenannte Immobilien Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts den 14. Juni 1874. Nr. 959. 2

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Rigaschen Bürgercollegisten Christian Trebbe gehörigen, im 4. Quartier des St. Petersburger Vorstadttheils an der rothen Duna sub Pol.-Nr. 53 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 14. December 1874 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Beethell von der Kaufsumme

sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen. Die durch den Meistbot verursachten Kosten hat Meistbieter zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an das obgenannte Immobilien Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts, den 14. Juni 1874. Nr. 948. 2

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Catharina Elisabeth Ossling geb. Freymann gehörigen, im 1. Quartier des Mitauer Vorstadttheils auf Klepenholm sub Pol.-Nr. 44 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. December 1874 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Beethell von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an dem obgenannten Immobilien Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Vorbringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der I. Section des Landvogteigerichts den 12. Juni 1874. Nr. 924. 2

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird desmittels bekannt gemacht, daß die auf den 5. December, resp. 10. December und 12. December d. J. anberaumten Versteigerungen a) des dem Schlossermeister Franz Neuf gehörigen, im 3. Quartiere des St. Petersburger Vorstadttheils an der großen Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 274 belegenen Immobilien, b) des dem Christian Wilhelm Koch gehörigen, im 2. Quartier des St. Petersburger Vorstadttheils an der Todten- und Hospitalkirche sub Pol.-Nr. 359 belegenen Immobilien und c) endlich des dem Julius Tieckler gehörigen, im 3. Quartier des Mitauer Vorstadttheils an der Bauerschen Straße sub Pol.-Nr. 2 auf Seisenberg belegenen Immobilien nicht stattfinden werden.

Riga-Rathhaus, in der I. Section des Landvogteigerichts, den 27. Juni 1874. Nr. 1008. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche Willens und im Stande sind, die Lieferung der für die Beleuchtung der Straßen der Stadt Dorpat in der Zeit vom 15. August d. J. bis 15. April 1875 erforderlichen 600 Pfd Chandurin und 16 Pfd Palmlichte zu übernehmen, desmittels aufgefordert und angewiesen, sich zu den deshalb auf den 24. und 31. Juli d. J. anberaumten Submissionsterminen in dieses Rath's Sitzungszimmer einzufinden und ihre resp. Forderungen zu verlaublichen. Die näheren Bedingungen sind in der Rath'skanzlei zu erfragen.

Dorpat-Rathhaus, am 20. Juni 1874. Nr. 770. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kreisstadt Wenden wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der in der Stadt Wenden in der Thor- und großen Schulenstraße sub Pol.-Nr. 8 a belegene den Erben des verstorbenen Manners Laur Kallning gehörige Immobilienbesitz nebst Appertinentien zum Behufe der Liquidation gekündigter ingrossationsmäßiger Debetposten, mittelst Versteigerung am 5. und 9. September d. J., Mittags 12 Uhr, zur öffentlichen gerichtlichen Versteigerung gelangen wird. Die Special-Bedingungen können vom 15. August d. J. ab, täglich in cancellaria hujus fori eingesehen werden.

Wenden, am 3. Juni 1874. Nr. 2027. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kreisstadt Wenden wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der in der Stadt Wenden in der Nähe des Marktes an der großen Catharinen-Straße sub Nr. 95/96 belegene Immobilienbesitz nebst Appertinentien zum Behufe der Liquidation gekündigter ingrossationsmäßiger Debetposten, mittelst Versteigerung am 5. und 9. September d. J., Mittags 12 Uhr, zur öffent-

lichen gerichtlichen Versteigerung gelangen wird. Die Special-Bedingungen können vom 15. August d. J. ab täglich in cancellaria hujus fori eingesehen werden. Nr. 2020. 1 Wenden, am 3. Juni 1874.

No Paltemat valsts valdības nāgās kreise un Siguldas drausbe teek sinnams barrišs ka tagš taggabes šobla ešas un semme jaun vairakšobli-šannu tai 18. Sept. f. g. pulstien 11 preekš pufdeenas valsties šobla tifs pabrdošas. Tadešt teek miffi pirzeji ušalznāti tagš ešas un semme no 25. Juli lidoj 24. Augusta f. g. apstatiht. Nr. 133. 1 Paltemat valsts valdības nāgā tai 17. Juni 1874.

Судебный Приставъ С.-Петербургскаго Окружнаго Суда В. Семеновъ извѣщаетъ, что на удовлетвореніе претензіи идовъ, бывшаго двороваго человека Федосія Пермской въ суммѣ 500 руб. съ процентами съ 5. Юля 1872 г. по день платежа и судебныхъ издержекъ 39 р. 17 к. по исполнительному листу С.-Петербургскаго Окружнаго Суда отъ 9. Нолбрия 1873 г. за № 3206, будетъ производиться Юля 31. дня 1874 года съ 10 часовъ утра въ залѣ засѣданій при 5 отдѣленіи С.-Петербургскаго Суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія принадлежащаго должнику отставному мастеровому Петергофской графиньной фабрики Кузьмѣ Тимофѣеву Сильянову, заключающагося въ правѣ на владѣніе половиною частію деревяннаго ода этажнаго дома съ сараемъ, конюшнею, ледникомъ и землею подъ этими строеніями, состоящаго С.-Петербургской губ. въ г. Петергофѣ въ Ораниенбаумскомъ форштадтѣ по фабричной улицѣ подъ № 10. Половина часть имѣнія принадлежать истцу Пермской. Имѣніе это нигдѣ не заложено и будетъ продаваться лишь право должника Сильянова на владѣніе 1/2 частію имѣнія, безъ предварительнаго выдѣла этой части. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 2000 руб. коп. Апрѣля 12 дня, 1874 года. № 228. 2

Въ Полоцкомъ Городскомъ Полицейскомъ Управленіи 25. Юля 1874 г. будетъ произведенъ рѣшительный изустный торгъ, безъ переторжки, съ допущеніемъ подачи и присылки къ оному до 11 часовъ утра того дня запечатанныхъ объявленій, на продажу болѣе или мене зарезаннаго мясломъ провіанта Полоцкаго продовольственнаго магазина, оцѣеннаго вмѣстѣ съ мышками: муки 1872 четв. по 4 р. 5 к. за четверть, крупъ ячнхъ 194 четв. по 4 р. 80 коп. и крупъ гречневыхъ 50 четв. по 6 р. 40 к.

Провіантъ будетъ продаваться оатомъ, отдѣльно мука, отдѣльно крупъ ячнй и отдѣльно гречневая, съ допускомъ выдѣленія изъ муки парцій не мене въ 200 четвертей каждая, и покушники обязаны объявлять цѣну отъ четверти муки и крупъ на то количество, которое желаютъ купить.

Торговцы могутъ видѣть провіантъ на мѣстѣ.

Торгующимся изустно, воспрещается подавать запечатанные объявленія. Никакія заявленія по телеграфу не допускаются относи-тельно торга, какъ равно и условія.

Къ торгу допускаются всѣ имѣющіе на то право, для изустнаго безъ всякаго залога: въ запечатанныхъ же объявленіяхъ долженъ быть приложенъ денежный допускаемый залогъ залога на неустойку, равный десятой части предлагаемой цѣны по количеству покупаемаго провіанта.

Если по окончаніи торговъ выгодѣвшая цѣна состоитъ за изустнымъ торговцемъ, то онъ обязанъ, не выходя изъ торговаго присутствія, представить денежныя залоги на неустойку, какъ выше означено.

Купленный провіантъ долженъ быть вы-бранъ въ теченіи мѣсяца со дня объявленія объ утвержденіи подлежащимъ начальствомъ торговъ. Подробныя условія на продажу провіанта Полоцкаго продовольственнаго магазина можно видѣть въ Виленскомъ Интенданствѣ, въ Полоцкѣ: въ Городскомъ Полицейскомъ Управленіи и въ продовольственномъ магазинѣ. № 18972. 3

Во Лвѣ. Вице-Губернатора:

старшій советникъ: М. Цынтманъ.

Старшій секретарь Г. Гаасербергъ.

**Частные объявления. Bekanntmachungen.**

Die neu auszureichenden Couponsbogen zu der  
**5<sup>ten</sup> 5% Stieglitz-Anleihe**

werden bei Einreichung der entsprechenden Talons durch uns eingeholt und die pr. 1. April fälligen Coupons dieser Papiere bereits jetzt mit billigstem Damno an unserer Casse eingelöst.

**Die Direction der Rigaer Stadt-Disconto-Bank.**

# Superphosphat

aus der Fabrik von S. Langdale

verkaufen billigst vom Lager

**C. Weber & Co.,**

grosse Sandstrasse № 13.

## Anzeigen für Liv- und Kurland.

### Aechten Leopoldshaller Kainit,

die zuverlässigste und zweckmässigste Kali- und Magnesia-Düngung,

### Superphosphat und Ammoniak-Superphosphat

verkauft

**B. Eugen Schnakenburg,**  
gegenüber der Börse.

Einem hohen Adel, den Herren Gutsbesitzern, Arentatoren und Landwirthen erlaube ich mir hierdurch zur Anzeile zu bringen, daß für meine künstlichen

### Stein- und Dimstein-Sensenstreicher,



deren ausgezeichnete Qualität u. Dauerhaftigkeit in ganz Deutschland von allen praktischen Landwirthen anerkannt worden ist, die Agentur und der Verkauf derselben für Liv- und Kurland sich bei Herrn J. Nedlich, Englisches Magazin, in Riga, befindet.

Stralsund, im April 1869.  
**E. H. Schwabe,**  
Sensenstreicher-Fabrikant.

In Folge obiger Annonce bringe ich den Herren Landwirthen zur Anzeige, daß sich in meinem Englischen Magazin ein reichhaltiges

### Lager der benannten Sensesstreicher

befindet und ich dieselben en gros und en détail verkaufe, und erlaube ich mir auch die Herren Landwirthe darauf aufmerksam zu machen, daß meine Stralsunder Sensesstreicher nicht nur in der landwirtschaftlichen Ausstellung von 1871 in Riga, sondern daß dieselben auch auf der Wiener Welt-Ausstellung 1873 mit einer Medaille gekrönt worden sind, in Folge ausgezeichnete Qualität die nebensiehende Preismedaille erhalten haben; gleichzeitig empfehle ich meine ächten Genuefer Sensesstreiche und Holländischen Ambosse und Hämmer zum Sensesdängeln.

Englisches Magazin von J. Nedlich in Riga.

## F. W. GRAHMANN, Riga.

Lager von

**Pflügen, Eggen, Alee- und Getreide-Sämaschinen, Kornreinigungs-, Sortir- und Dreschmaschinen,**

Verkauf von

**Lokomobile, Dampf- und Dampfdresch-Maschinen**

aus der ältesten Fabrik Englands von **R. Garrett & Sons,** Liffon,

**Gras- und Getreide-Mähmaschinen**

aus der für diesen Artikel berühmten Fabrik von **Samuelson & Co.,** Banbury,

**Permanente Ausstellung**

schwedischer, englischer und deutscher

**Landwirthschaftl. Maschinen und Ackergeräthe.**

Riga, Nikolaistraße, neben dem Schützengarten.

Von der Lettischen Districts-Direction einer Rindischen adligen Güter-Credit-Societät werden die Herren Besitzer derjenigen Güter, für welche die

**Pfandbriefrenten pro April d. J.**

noch nicht berichtet worden sind, desmitlest aufgefodert, diese Restanz schleunigst und zwar spätestens bis zum 15. August d. J. bei dieser Direction einzuzahlen.

Vom 10. Juli bis zum 10. August d. J. ist die Direction der Ferien wegen geschlossen.

Riga, den 6. Juli 1874.

Die Lettische Districts-Direction der Rind. adligen Güter-Credit-Societät.

Da Herr Christoph Mehme bei der Rigaer Börsenbank die Anzeile gemacht, daß ihm der am 29. März 1872 von der Rigaer Börsenbank auf seinen Namen ausgestellte

**Einlageschein Litt. H. sub Nr. 449,**

groß 1000 Rubel, gestohlen worden, so werden hiermit von der Rigaer Börsenbank nach Vorschrift der Anmerk. zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregten Schein irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, aufgefodert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist Herrn Christoph Mehme ein neuer Schein ausgestellt, der alte aber für ungültig erklärt werden wird.

Nr. 60. 2

Riga, den 2. Juli 1874.

Das Directorium.

Das Gesetz über die

**allgemeine Wehrpflicht** in deutscher, russischer, lettischer und estnischer Sprache ist zu haben bei

**J. Denbner,**  
Kaufstraße Nr. 3.

Der Sitz des 3. Pernau-Wellinschen Kirchspielsgerichts ist hinfort auf dem Hofe Morne, Kirchspiel Wallfel. Adresse: Morne über Moiseküll-Karkus.

**Armin v. Sivers,**  
Kirchspielsrichter.

## Langdale's Superphosphat

halten auf Lager und nehmen Aufträge entgegen

**Goldschmidt & Co.,**

Generalagenten für Russland.

Comptoir: Schloss- und Kuterstrasse Nr. 1.

Die Salzbursche

## Parochialschule

soll 1875 umgebaut, namentlich eine zweite Etage aufgeführt werden. Dieser Bau wird von dem Kirchenconvent am 4. Sept. dieses Jahres 4 Uhr Nachmittags, in der Parochialschule vergeben und werden Unternehmer aufgefodert, sich dann mit ihren Bedingungen zu melden, vorher aber den Bauplan beim Kirchenvorsteher in Augenschein nehmen und die Schule besichtigen zu wollen.

Nachstehende irtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefodert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das V. A. des Goldingenschen Bürger-Offizisten Andrei Andrei Andersohn d. d. 13. April 1874 Nr. 5002, gültig bis zum 8. October 1874.

Das V. A. des zum Gute Augen verzeichneten Johann Giller d. d. 5. September 1873 Nr. 13280, gültig bis zum 23. April 1874.

Das der Soldatenmutter Susanna Ruffowa am 16. Juni 1866 sub Nr. 589 vom Rindischen Collegio ausgestellte Urlaubsbillet nebst Coupons.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.